**Dekhte Dekhte - Batti Gul Meter Chalu**

**- English Translation -**  
  
Music: Rochak Kohli  
Lyrics: Manoj Muntashir  
Original Music and Lyrics:  Nusrat Fateh Ali Khan   
Label: T-Series  
Singers: **Atif Aslam**

Rajj Ke Rulaaya, Rajj Ke Hasaaya  
**She made me cry to the fullest, she made me laugh to the fullest**  
Maine Dil Kho Ke, Ishq Kamaaya  
**I earned love by losing my heart**  
Maanga Jo Usne, Ek Sitara  
**When she just asked me for a star**  
Humne Zameen Pe, Chaand Bulaaya  
**I made the Moon appear on Earth**  
  
Jo Aankhon Se… Haaye…  
**From my eyes**  
Wo Jo Aankhon Se Ek Pal Na Ojhal Huve (x2)  
**The one who never got away from my eyes even for a moment**  
Laapata Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**That one disappeared so suddenly**(out of nowhere)  
  
Sochta Hoon…  
**I keep on thinking**  
Sochta Hoon Ke Woh Kitne Masoom They (x2)  
**I keep on thinking how naïve/innocent she was**  
Kya Se Kya Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**What has she become now so suddenly?**  
(How changed she has become so suddenly?)   
Sochta Hoon Ke Woh Kitne Masoom They  
**I keep on thinking how naïve she was**  
Kya Se Kya Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**What has she become now so suddenly?**  
Sochta Hoon Ke Woh Kitne Masoom They (x2)  
**I keep on thinking how naïve she was**  
Kya Se Kya Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**What has she become now so suddenly?**  
  
Woh Jo Kehte They Bichdenge Na Hum Kabhi (x2)  
**The one who kept on telling me that we’ll never get separated**  
Alvida Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**She has parted ways(with me) so suddenly**  
Sochta Hoon…  
**I keep on thinking**  
  
Ek Main Ek Woh, Aur Shaamein Kayi  
**It was just me and her and lots of evenings**(that we spent together)  
Chaand Roshan They Tab Aasmaan Mein Kayi  
**There were many Moons glowing in the night sky then**  
Ek Main Ek Woh, Aur Shaamein Kayi  
**It was just me and her and lots of evenings**  
Chaand Roshan They Tab Aasmaan Mein Kayi  
**There were many Moons glowing in the night sky then**  
Yaariyon Ka Wo Dariya Utar Bhi Gaya  
**The sea of happiness waned away**  
Aur Haathon Mein Bas Ret Hi Reh Gayi  
**And only sand remained in my hands**  
  
Koi Pooche Ke… Haaye…  
**May someone ask**  
Koi Pooche Ke Humse Khata Kya Hui  
**May someone go and ask her what was my fault**  
Kyun Khafa Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**Why did she get upset with me so suddenly?**  
  
Aate Jaate Thhe Jo Saans Ban Ke Kabhi (x2)  
**The one who used to come and go like my breath**  
Woh Hawa Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**She turned into air so suddenly**  
Woh Hawa Ho Gaye... Haaye…  
**She turned into air**  
Oh Ho Ho Ooo… Oh Ho Ho Ooo…  
  
Woh Hawa Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**She turned into air so suddenly**  
Alvida Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**She has parted ways so suddenly**  
Laapata Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**She disappeared so suddenly**  
Kya Se Kya Ho Gaye Dekhte Dekhte  
**What has she become now so suddenly?**  
  
Jeene Marne Ki Hum They Wajah Aur Hum Hi (x2)  
**I was the reason for her living and dying(life and death) and I**   
Bewajah Ho Gaye Dekhte Dekhte…  
**Have become useless so suddenly**  
  
Sochta Hoon…  
**I keep on thinking**  
Sochta Hoon Ke Woh Kitne Masoom They (x2)  
**I keep on thinking how naïve she was**  
Kya Se Kya Ho Gaye Dekhte Dekhte (x2)  
**What has she become now so suddenly?**  
Kya Se Kya Ho Gaye… Oh Ho Ho…   
**What has she become?**

**Translation. Rahil Bhavsar**

**(www.BollyNook.com)**